

۱۱ اوام شري پِرماتمني نَمَه

اَت سَپِتَدْشُو ذِيَاَيَهْ

اڏياءَ سورهين جي پِڪاڙي ۾ يو گبشور شري ڪرشٽ صاف چيو ته ڪامر، ڪروڏ ۽ لوپ تياڳڻ تي ئي ڪرم جو آرنڀ ٿئي ٿو، جنهن کي مون وري وري چيو آهي. مقرر ڪرم کي بنا ڪرڻ جي نه سکر، نه سِڌي ۽ نه پرم گتي ئي ملي ٿي. تنهنڪري هائي تنهنجي لاءَ ڪرتويه ۽ اڪرتويه جي ويوستا ۾ ته ڇا ڪريان، ڇا نه ڪريان؟ ان سنبند ۾ شاستر ئي ثبوت آهي. ڪو ٻيو شاستر نه، بلڪ ” اٽي گھينڻ شاسترمدم ۱“ (۱۵-۲۰) گيتا پاڻ شاستر آهي. بيا به شاستر آهن؛ پر هتي هن گيتا شاستر تي درشتني رکون، ٻيو نه ڳولهڻ لڳون. بي جڳهه ڳولهيندا سين ته هيءَ ڪرمبدتا ڪونه ملندي. تڏهن ته پٽکي ويندا.

ان تي ارجن سوال ڪيو ته پڳوان! جيڪي ماڻهو شاستر وڌي ۽ کي تياڳي پورن شردا سان ملي ”يَجَنْتِي“ پوجا ڪن ٿا، اُنهن جي گتي ڪھڙي آهي ساتوکي آهي، راجسي يا تامسي آهي؟ ڇاڪاڻ ته اڳ ۾ ارجن بڏو هو ته ساتوکي، راجسي ۽ تامسي آهيون، جيستائين گڻ وديمان آهي، ڪنهن نه ڪنهن جوڻ جو ئي ڪارڻ ٿين ٿا. ان ڪري ڏنل اڏياءَ جي شروعات ۾ ئي اُن سوال رکيو:-

أَرْجُنْ عَوَّاصْ

يَهُ شَاعْرِيَدِيْمُوتْسُعْجَيْ يَجَنْتِيْ شَرْدُوْيَاَنْجِتَاهَا: ।
تَهْسَانْ نِسْتَهَا تُوْ كَاهُونْ كَهُونْ سَطْمَاهَا هَوْ رَجَسْتَمَاهَا: ॥۹॥

ارجن اُواچ

”ની શાસ્ત્ર વડી મુસ્લિમ જીમે યેજેન્ટી શરૂઆનો તાક્ષ
તિશાળ નિશના તું કા કર્શે સન્નોમાહો રજિસ્ટમ્યે “ (૧)
હી કર્શે! જો મન્દ શાસ્ત્ર વડી કી ચ્છી શરૂઆન
પોજા કન છા, અન્હેન જી ગતી કહૃતી આહી?
સાતોકી આહી, રાજસી આહી યા તામસી આહી? પોજા હું દિયો
યિક્ષ, પ્રોત્સંહ વગ્રે સ્પે એચી છા વજન.

શ્રીભગવાનુવાચ

ત્રિવિધા ભવતિ શ્રદ્ધા દેહિનાં સા સ્વભાવજા।
સાચ્ચિકી રાજસી ચૈવ તામસી ચેતિ તાં શૃણ॥૧૧॥

શ્રી પીગુડ ઓંજ

”ત્રિ વડાયોત્તિ શરૂઆદ દિયાનમ સા સ્વોયાઓજા

સાતોકી, રાજસી પ્રેરીયો તામસી ચીતી તાળ શરૂઠું “ (૨)
અડીયા બેનીન હું યોગિશુર બ્રાહ્મણ તે એરજન! હેન યોગ હું નર્દારત
કર્યા હે તી આહી. ઓવીકીન જી બ્રુદ્ધી એન્ન શાહાની વારી
શીન્ડિ આહી તન્હન્કરી હો એન્ન ક્રીયાની જો વ્યસ્તાર કર્ય છા
ઓન. ડીકાં વારી સની શ્વોયા યિક્ત વાટીયે સાન અનુ કી ઝાહેર છા
સુન. અન્હેન જી વાટીયે જી ચાપ જિન જી ચત તી પ્રોય તી,
એરજન! અન્હેન જી બેદી નશ્ચ તી વિજી તી, ને તે કંજ્ઘ પાનીન
છા. થીક એન્હેન જી દહ્રાએ વારી વર્તિ હતી બે આહી ”શાસ્ત્ર વડી
મુસ્લિમ જીમે“ શાસ્ત્ર વડી કી ત્યાગી પ્રજન કન છા, અન્હેન જી
શરૂઆદ બે તન પ્રકારન જી શીન્ડિ આહી.

એન તી શ્રી કર્શે ચ્છિયો, મન્દ જી ઉદ્દત્ત માન અંત્યન તીલ
આ શરૂઆદ સાતોકી, રાજસી યે તામસી એરજન તન પ્રકારન જી
શીન્ડિ તી, અનુ કી તુન મુન્કાન બુદ્ધ. મન્દ જી હ્રદ્ય હું હીયે
શરૂઆદ બ્રિતીલ આહી.

सत्त्वानुरूपा सर्वस्य श्रद्धा भवति भारत।
श्रद्धामयोऽयं पुरुषो यो यच्छ्रद्धः स एव सः ॥३॥

”سِتُوانُورُوپا سِرُوسِیم شرَدَا یَوْتی پارت
شرَدَا مِیوَیَم پُروشو یوَیچِرَدَس ایوَسَهَ“ (۳)

هي پارت! سپني منشن جي شردا آنهن جي چت جي ورتئين
مطابق هوندي آهي. هي پرش شردا ميه آهي. ان ڪري جو
پرش جهڙي شردا وارو آهي، اُهو پاڻ به اُهوي آهي. گھڻو
ڪري ماڻهو پچندا آهن. مان ڪير آهيان؟ ڪوئي چوندو آهي،
مان ته آتما آهيان. پر نه، يو گيشور شري ڪرشن چون ٿا، جهڙي
شردا، جهڙي ورتئي تھڙو پرش.

گیا یوگ درشن آهي. مهرشی پتنجالي به یوگی هو. انگو یوگ درشن آهي. یوگ آهي چا؟ هنن ٻڌایو "یوگِ چکتوري نروڏهه" (۱-۲) چت جي ورتئين جو هر پاسي کان روکجي وجڻ یوگ آهي. ڪنهن مڪنت ڪري روکي ئي ڇڏيو ته لاي چا ٿيو؟ "تدادر شنگ سو روپيوستاني" (۱-۳) اُن وقت اهو درشتا جيو آتما پنهنجي ئي شپ سوروپ ۾ استت ٿي وڃي ٿو. چا استت هنط سان پهرين هي ملين هو؟ پتنجلي چون ٿا ورتسا روپ مٽرٽر" (۱-۴) بئي وقت ۾ جھڙو ورتي جو روپ آهي، اھڙو ئي هو درشتا آهي. هتي یوگيشور شري ڪرشن چون ٿا هي پرش شردا ميه آهي. شردا سان اوٽ ڀروت. ڪتي نه ڪتي شردا ضرور هوندي ۽ جھڙي شردا وارو آهي، اهو پاڻ به اهوئي آهي. جھڙي ورتى تھڙو پُرُش. هائى تنهي شردائن جو وپاجن وراهيوں ٿا.

यजन्ते सात्त्विका देवान्यक्षरक्षांसि राजसा�।

प्रेतान्भूतगणांश्वान्ये यजन्ते तामसा जनाः ॥४॥

”يَكْنِتِي ساتوکا دیوا نِیکشِر کشرا نِسی راجساھم

پريٽانِ پيوٽَكَتَا نِشِچانِي يَجْنَتِي تامَساجناهه ۱۴)
 انهن مان ساتوک پرش ديوتائن کي پوجين ثا، راجس پرش
 يکش ئ راکشسن کي پوجين ثا وري بيا تامس پرش ڀوتن پريٽن
 کي پوجين ثا. هو پوجڻ ۾ اٽک مڪنت به ڪن ثا.
 اشاسُّهُمْ وَهِيَتِمْ گَهُورِمْ تَبَيَّنَتِي يِيْ تَبُو جَنَاهَه
 دَمِيَاهَنَكَارِ سَنِيَكَتَا كَامِ رَأَكَبَلا وَنَتَاهَه ۱۵)
 اُهي منش شاستر وڌيءَ کان رهت گهور ڪلپت ڪريائون
 رچي تپ ڪن ثا، پاكند ئ اهنكار سان مليل ڪامنا ئ آسكتي
 جي بل سان بدال هوندي.

دَمَبَاهَذَّكَارَسَانِيَّةَ: كَامَرَاهَبَلَانِيَّةَ: ۱۱۵ ۱۱

”آشاستر و هيٽير گهورِمْ تَبَيَّنَتِي يِيْ تَبُو جَنَاهَه

دَمِيَاهَنَكَارِ سَنِيَكَتَا كَامِ رَأَكَبَلا وَنَتَاهَه ۱۶)

اُهي منش شاستر وڌيءَ کان رهت گهور ڪلپت ڪريائون
 رچي تپ ڪن ثا، پاكند ئ اهنكار سان مليل ڪامنا ئ آسكتي
 جي بل سان بدال هوندي.

كَرْشَيَّنَتَهَ شَرِيرَسَثَّيرِ پُوتَگَرَامَمَچِيَّتَهَ

ماَرِ چَئِيوا نِتَهَشَّرِيرِ، سِتَّيرِ تانِوَدَيَاوَسَرَنِشِچِيَانَ ۱۷)

هو شرير روپ ۾ استت پُوت سمودايه کي ئ انتهڪرڻ ۾
 استت مون انتریامي کي به ڪريش ڪرڻ وارا آهن ارتات درېل
 ڪرڻ وارا آهن. آتما پرڪري کي ڏارن ۾ پڪڻي وڪارن سان
 درېل ئ يگيه ساڏنائن سان سبل ٿيندي آهي. انهن اگيانين
 (اچيتن) کي پڪ ئي تون اسر ڄاڻ معنيي اُهي سڀ جا سڀ اسر
 آهن. سوال پورو ٿيو.

شاستر وڌيءَ کي تيابجي ڀجن ڪرڻ وارا ساتوک پرش ديوتائن
 کي پوجين ثا، راجس پرش يکش راکشسن کي ئ تامس پُرُش
 ڀوتن پريٽن کي پوجين ثا. فقط پوجين ئي نتا، گهور تپ ۾ تپن
 ثا، پر ارجن! شرير روپ سان ڀوتن کي ئ انتریامي روپ ۾

استت مون پرماتما کي درپل ڪرڻ وارا آهن، مون کان دوري پيدا ڪن ٿا نه ڪ پچن ڪن ٿا. اُنهن کي اسُر ڄاڻ ارتات ديوتائين کي پوچڻ وارا به اسُر ئي آهن. ان کان وڌيڪ ڪير ڇا چوندو؟ هاڻي جنهن جا هو سڀ انش ماٽر آهن، اُن مول ھڪ پرماتما جو پچن ڪن. ان تي پرميوگيشور شري ڪرشٽوري وري زور ڏنو آهي.

آهاراس्त्वपि सर्वस्य त्रिविधो भवति प्रियः।
यज्ञस्तपस्तथा दानं तेषां भेदमिमं शृणु॥७॥

” آهار سٽو پي سروسيه تِروڏو پَوَتِي پِرَيَه
يَكِيَسِتَّاپِيَسِتَّا داٽِرِ تِيشاٽِ پِيدَمِمِرِ شِرَثُو ” (٧)
ارجن! جيئن شردا ٿن پرڪارن جي ٿيندي آهي، ٿيئن ئي سڀ ڪنهن کي پنهنجي پنهنجي پرڪرتی انوسار پوجن به ٿن پرڪارن جو پريه ٿيندو آهي ۽ ائين ئي يگي، تپ ۽ دان به ٿن ٿن پرڪارن جا ٿيندا آهن. اُنهن جي پيد کي تون مون کان ٻڌ پهرين پرسٽٽ آهي آهار.

आयुः सत्त्वबलारोग्यसुखप्रीतिविवर्धनाः।

स्स्याः स्निधाः स्थिरा हृद्या आहाराः सात्त्विकप्रियाः॥८॥

” آيوُهه سِنَّة اهه سِتْرَا هِرِدِيَا آهاراَهه ساتوَكِ پِرَيَاهه ” (٨)
رسياهه سِنَّة اهه سِتْرَا هِرِدِيَا آهاراَهه ساتوَكِ پِرَيَاهه عمر، بُدي، بل، صحت، سکه ۽ پريت کي وڌائڻ وارا، رسيلا، سطپا ۽ استر رهڻ وارا ۽ سڀاء سان ئي هردي کي پريه لڳڻ وارا کاڻي جا پدارت ساتوَكِ پرش کي پيارا لڳن ٿا.
يوگيشور شري ڪرشٽ جي انوسار، سڀاء کان هرديه کي پيارا لڳڻ، بل، صحت، بُدي ۽ عمر وڌائڻ وارا پوجن جا پدارت ئي ساتوَكِ آهن. جيڪي کاڻي جا پدارت ساتوَكِ آهن، اُهي ئي ساتوَكِ منش کي پيارا آهن. ان مان صاف ظاهر ٿي ويو ته

ڪابه ڪاڏي جي وستو ساتوکي، راجسي ئ تامسي نئي ٿئي.
 اُن جو ڪم آڻط ساتوکي، راجسي ئ تامسي ٿيندو آهي. نه
 کير ساتوکي آهي، نه بصر راجسي ئ نه ٿوم تامسي.
 جيستائين بُڌي، صڪت ئ هرديه کي پريه لڳڻ جو سوال
 آهي ته وشٽ پر ۾ منشن کي پنهنجي پنهنجي پرڪري، وايو
 مندل ئ حالتن مطابق جدا ڪاڏي جون سامگريون پياريون
 لڳنديون آهن. بنگالي توڙي مدراسي کي چانور پيارا لڳندا
 آهن ئ پنجابين کي روڻي. هڪ طرف عرب واسين کي دُمباء،
 چينين کي ڏيڏر، ته بئي پاسي - ڏرو جھڙي ٿئي پرديش
 رهندڙن ۾ ماس بنا گذارو نه آهي. روس ئ منگوليا ۾
 آديسواسي ڪاڏي ۾ گھوڑا استعمال ڪندا آهن، يورپ واسی
 گان ئ سوئر بئي ڪائيندا آهن پوءِ به وديا، بُڌي وڪاس
 توڙي اُنتي ۾ امريكا ئ يورپ واسين کي پھرئين نمبر ۾ ڦي
 ڦيو ويندو آهي گيتا جي انوسار رسيلا، سڀا ئ استر رهڻ وارا
 ڀوچن جا پدارت ساتوکي آهن. وڏي عمر، انوُڪل، بل - بُڌي
 وڌائڻ وارا، صڪت کي وڌائڻ وارا ڀوچن جا پدارت ساتوڪ
 سان هردي کي پيارا لڳڻ وارا ڀوچن جا پدارت ساتوڪ
 آهن. هاڻي ڪنهن به ڪاڏي جي پدارت کي گھتاڻو - وڌائڻو
 نه آهي. حالت، ملڪ توڙي ديش ڪال جي انوسار جا ڀوچن
 جي وستو سڀا سان پريه لڳي ئ جيون شكتي بخشي، اهڻي
 ساتوڪ آهي. وستو، ساتوڪي، راجسي ئ تامسي نه ٿيندي
 آهي، ان کي ڪم آڻط ساتوڪي، راجسي يا تامسي ٿئي ٿو.
 انهيءَ انوڪولن جي لاءِ جو ويڪتي گهر-پروار تيائي فقط ايشور
 آزادن ۾ لپت آهن، سنیاس آشم ۾ آهن انهن جي لاءِ ماس -
 شراب چڏڻو آهي، چاڪاڻ ته انهن سان ڏٺو ويوا آهي ته اهي
 پدارت اڌياتمڪ راهه جي. اُبٽڙ من جا ڀاوَ اُتپن ڪن ٿا هاڻي

انهن سان ساڏن-پڻ پرشت ٿيڻ جي گھطي سمياونا آهي. جو
ايڪا نت ديش جو سيون ڪرڻ وارا ورڪت آهن، انهن جي لاءِ
يو گيشور ڪرشن ٽ اڌيا هه چهين ۾ ڪادي جي لاءِ هڪ نيم ڏنو ته
”يڪتا هار و هار سيء“ ان کي ڏيان ۾ رکي آچرن ڪرڻ گهرجي.
جيڪو بڳن ۾ سهايڪ ٿئي او ترو ئي اُهو آهار گرهن ڪرڻ
گهرجي.

कट्टवम्ललवणात्युष्णतीक्ष्णरुक्षविदाहिनः।

आहारा राजसस्येष्टा दुःखशोकामयप्रदाः ॥१॥

”كَتَوْ مِلْلَوْ ئَا تِيُو شَئْتِي كِشْتِرُو كِشْوُدَا هَنْهَهْ
آهارا راجسِييَشْتا دَكْ شو كَامِيَرْدَاهْ“ (٩)
كُورَا، كَتا، گھطِي لوط وارا، بِيكَدْ گرم، تَكا، رُكَا، باه پيدا
کرْنَ وارا آهار راجس پُرس کي پيارا لَجَنْ ثَا.

यातयामं गतरसं पूति पर्युषितं च यत्।

उच्छिष्टमपि चामेध्यं भोजनं तामसप्रियम् ॥१०॥

”یاتیا میر گتَرَسِیر پُوتی پَرِیوْشَتِم چَیَت
اُچِشَتَمپِی چامیدِیم پوچنِم تامسپِرَیم“ (۱۰)
جیکو پوجن گھٹن دیر اگه جو نھیل آهي، ”گتَرَسِیر“ رس
رهت، بدبوء وارو بانسي، جوڻو ئاپوٽر به آهي، اهو تامس پرش
کي پيارو هوندو آهي. سوال پورو ٿيو-هائی پیش آهي ”يَكَيَه“

अफलाकाङ्गक्षिभिर्यजो विधिदृष्टो य इज्यते।

यष्टव्यमेवेति मनः समाधाय स सात्त्विकः ॥११॥

”آقلا کانکشیپر یَگیو وَدِیدِرِشتُو یهَ اجیتی
یَشِشتُو یمیویتی مَنْکه سَمَادَا یهَ سَاتِوکَه“ (۱۱)
جو یَگیه ”وَدِیدِرِشت“ شاستر وَدِیَه جی نیمن انوسار
کیو ویو آهي (جیئن پنیان اذیاءَ تَئین یَر یَگیه جو نالو کنیو،
اذیاءَ چوتین اذیاءَ یَگیه جو سروپ بَذَا یو تمَّ گھٹا ئی یوگی

پراٹ - اپان جي گتی روکی پراٹن جي گتی استر ڪري چڏين
ٿا، سنیم انئی ۽ هون ڪن ٿا۔ اهڙی طرح بگیه جا چوڏهن
طريقا پڏایا جيڪی سڀ جا سڀ برهم تائين دوری طئ
ڪرائي ڏيٺ واري هڪ ٿي ڪريما جون اوچيون - نياپکيون
اوستائون آهن۔ ٿوري ۽ چئجي تمگي چنتن جي پرڪريما جو
چتر ٿي، جنهنجو ٿل سناتن برهم ۽ پرويش آهي، جنهنجو
وڌان هن شاستر ۽ ڪيو ويyo آهي)۔

اُنهي شاستر - وڌان تي وري زور ڏين ٿا ته ارجن!
شاستر وڌي سان مقرر ٿيل، جنهن کي ڪرڻ ئي ڪرتويه آهي
۽ جو من جو نروڻ ۾ وارو آهي، جي ٿل کي نه چاهڻ وارن
پرشن دواران ڪيو ويندو آهي اهو يگيه ساتوک آهي.

�भিসन्धाय तु फलं दम्भार्थमपि चैव यत्।

इज्यते भरतश्रेष्ठ तं यज्ञं विद्धि राजसम्॥१२॥

”آپيسند ايہ تو ڦلِير دَمِيار ٿمپي پچئيويٽ

إِجِيَّتِي پِرْت سِرِيشْتَ تِمِيرِ يَكِيَّمِ وِدِي راجِسِير (۱۲)

هي ارجن! جو يگيه فقط پاکندي آچرڻ جي لاء ئي هجي يا
قل کي اُديش بٽائي ڪيو وجي ٿو، اُن کي راجس يگيه جاڻ.
هي ڦرتا يگيه جي وڌي جاڻي ٿو: پر پاکنڊ آچرڻ يا ٿل کي
اُديش بٽائي ڪري ٿو، تم فلاڻي وستو ملندي ۽ ماڻهو ڏسدا ته
يگيه ڪري ٿو، سارا هه ڪندا، اهڙو يگيه ڪرتا پڪ ئي راجسي
آهي. هاڻي تامسي يگيه جو سروپ پڏائين ٿا.

विधिहीनमसृष्टान्नं मन्त्रहीनमदक्षिणम्।

श्रद्धाविरहितं यज्ञं तामसं परिचक्षते॥१३॥

”وَدِيَهِينَمِسِرِ شِتا نَمِمَنِتِرِ هِيَنَمِرِ دِكِشِشِلِير

شِرَذَا وَرَهَتِرِ يَكِيَّمِ تَامِسِيرِ پَرِيَچَالَشتِي “ (۱۳)

جيڪو يگيه شاستر وڌي کان رهت آهي، جيڪو آن

(پرماتما) جي سرستي ڪري سگھڻ ۾ اسمرت آهي، من جي انترال ۽ روڪن جي سمرٿي ڪان رهت آهي، ڏڪلا منعي سڀ ڪجهه سمپرن ڪان رهت آهي ۽ جو شردا رهت آهي، اهڙو يگيه نامس يگيرچيو ويندو آهي. اهڙو پرش حقيقي يگيه کي ڄاڻي ئي نتو-هاڻي پرسٽت آهي تپ -

دَهَدْبِنْجَاجُرُورَپَرَجَنَنْ شَائِمَارْجَوَمَ

بَرَهَأَصَرْمَهِنْسَا چَشَرِبَرَمَ تَبَ أُچِيتِي ॥

”دِيَوَ دَ وَجَّهُرُ بِراَكِيَبُو جَنَرُ شَئُو چَمَارَ جَوَ مَ

بِرَهَمَچَرَيَمَهِنْسَا چَشَرِبَرَمَ تَبَ أُچِيتِي ॥ (۱۴)

پرم ديو پرماتما، بيائيءٰ تي جئه پراپت ڪرڻ وارا دوج ستگرو ۽ گيانى جن جو پوجن، پوترتا، سرلتا، برهماچريه ۽ اهنساب شرير-سنبندي تپ چيو ويندو آهي. سرير سدائين واسنائين طرف بهڪندو آهي. اُنكى انتھڪرڻ جي متين ورتين جي پنيان تپائڻ شريرڪ تپ آهي.

أَنُدُوِيَّكَرَمَ وَأَكِيَمَ سَتِيَّمَ بِرِيَهَتِمَ چَهَ يَتَ

سَوَادِيَايَا بِيَسَنَرُ چَئِيَوَ وَأَغَمَيَّمَ تَبَ أُچِيتِي ॥

چنتا، منجهه نه پيدا ڪرڻ وارا، پريء، پلائي ۽ وارا ۽ ستيه ڀاشڻ ۽ پرماتما ۽ پرويش ڏيارڻ وارن شاسترن جي چنتن جو اڀاس، نام چپ، هي واڻي سنبندي تپ چيو ويندو آهي. واڻي وشين جي سکن جي ويچارن کي به ظاهر ڪندي رهي ٿي. اُنكى اُن طرف کان سميتي پرم ستيه پرماتما جي طرف لڳائڻ واڻي سنبندي تپ آهي. هاڻي من سنبندي تپ کي ڏسون:

مَنَ: بَرَسَادَ: سَأَمْيَطَنْ مَأْنَمَاتَمَوَنِيَرَهَ:

بَأَوَسَنْشُدِرِيَتَيَتَتَنَپَوَ مَأَنَسَمُعَظَّمَتَهَ ॥

”مَذْهَبُ الرَّسَادَةِ سَعْوَمِيَّتُورِ مَؤْنَمَا تِمُونِيَّغَرِ هَهَه
يَا وَسَدْنُشْتَدِيرِ تِيِيتَتِپُو مَانَسْمُوكِيَّتِيٌّ“ (١٦)

من جي پرسنتا شانت ياؤ، موئ معني ايشت كان سواه بيين
وشين جو سمرط به نه هجي، من کي روکن، انتهڪرڻ جي هر
طرح پوترتا، هيء من، سنبنديء تپ چيو وڃي تو. متیان نئي
شري، واڻي ئ من جا تپ ملائي هڪ ساتوک تپ آهي.

अफलाकाङ्क्षिभिर्युक्यैः सात्त्विकं परिचक्षते ॥१७॥

”شَرَّدَيَا پَرِيا قَبْتَمْ تَبَسْتَتْتَرُودَمْ نَرَهَمْ“

آقلا سانگکشپیر یُكتئيھ ساتوکم پرچڪشت " (۱۷)

قل کي نه چاهيندي ارتقات نشڪام ڪرم ۽ مشغول پرشن
دواران پرم شردا سان ڪيل متئي چيل ٿيئي تپ کي ملائي ساتوڪ
تپ چون ٿا - هاڻي پڙستُ آهي راجس تپ -

सत्कारमानपूजार्थं तपो दम्भेन चैव यत्।

क्रियते तदिह प्रोक्तं राजसं चलमधुवम् ॥१८॥

”سَتِكَارَمَا نِبُوْجَارِ تِمْ تَپُو دَمَپِيَنْ چَئِيَوَيَتْ“

کریتی تدھم پرکتوں راجسیں چلمنڈروؤم " (۱۸)

جيڪو تپ ستكار، مانَ ئه پوجا جي لاءِ يا صرف پاڪنڊ سان ئي
كيو وڃي ٿو، اُهو انشچٽ ئه چنچل ڦل وارو تپ چيو ويو آهي.

मूढग्राहेणात्मनो यत्पीडया क्रियते तपः ।

परस्योत्सादनार्थं वा तत्त्वामसमुदाहृतम् ॥१९॥

”مُؤْزَّهَرَا هِيَطَا تَمَنُوا يَتَبَيَّدُوا كَرِيَتِي تَبَكَّهُ“

پَرْسِیوْ تِسا دَنار ٿِی وَاتنا مَسْمُدا هِرَتِیم ” (۱۹)

جو تُپ مورکتا سان پریل هٹ سان من، واٹی ئے سریر جي
پیڑا سهت يا پئی کي نقصان ڪرڻ جي لاء بدلي جي پاونا
سان ڪيو وڃي تو، اُهو تُپ تامس چيو ويو آهي.

ان طرح ساتوک تُپ ۾ شریر، من ۽ وائيه کي اشت ماتر جي
 هڪ جھڙائيه ۾، ڪرڻو آهي راجس تَپ جي ڪريما اُها ئي
 آهي، پر پاكند، مان سنماءن جي اچا سان تَپن ٿا. گھڻو ڪري
 مهاتما لوگ گهر بار چڏڻه کانپوءه به ان وڪار جو شڪار ٿي وحن ٿا
 ۽ ٿيون تامس تُپ بنا وڌيءَ ٿيندو آهي، ٻئي کي پيزا پهچائڻه
 جي خيال سان ٿيندو آهي. هاڻي پيش آهي دان
 داتવيٽي ڀداڻ نپڪارينه |

دَشَوْ كَالَهُ چَهَرَهُ چَهَرَهُ سَمَرَتِيرُ
 دَشَوْ كَالَهُ چَهَرَهُ چَهَرَهُ سَمَرَتِيرُ
 دَشَوْ كَالَهُ چَهَرَهُ چَهَرَهُ سَمَرَتِيرُ

”داٽو ڀمتٽي يَدَاٽِيرِ دِيَيٽي نُپَڪَارِڻي
 ديسشي ڪالي چه پاٽري چه ٽدانِير ساتوک سِمرٽير“ (٢٠)
 دان ڏيڻ ئي ڪرتويه آهي، فرض آهي - إِنْ يَأْوَ سَانْ جَوْ دَانْ
 ديش (استان)، ڪال (سميه انوسار) ۽ سِنيه پاٽر کي پراپٽ ٿيڻه
 تي بدلي ۾ اُپكار جي ڀاونا ڪان رهٽ ٿي ڏنو وڃي ٿو هيءَ
 دان ساتوک چيو ويو آهي.

يَتُو ٽِرَتِيو ٽِكَارَارَثِير ٽِلَمْدِيَشِيه وَانْهَه
 دِيَيٽي چه ٽِرِيَكِلِشَهُر ٽَدانِير رَاجَسِسِمِيرٽير“ (٢١)
 جيڪو دان ڪليش پوروڪ (جو ڏيڻ نه چاهيندي به ڏيڻه
 پوي) ۽ اُن تي اُپكار ڪرڻ جي ڀاونا سان تم هيءَ ڪندس تم
 هيءَ ملندو يا ڦل کي اُدیش بٽائي پوءِ ڏنو وڃي ٿو هي دان
 راجس چيو ويو آهي.

آدَهَشَكَالَهُ يَهَادَهَمَپَارِيَهَشَچَهِ دِيَيٽي
 آسَتِكَرِ تَمَوَّغِيَاتِير تَتَامَسَمَدَاهِرِتِير“ (٢٢)

جو دان بنا ستڪار ڪرڻ يا بي عزٽي پوروڪ جهڙڙو ڪري
 نه ڏيٺ جهڙي ديش ڪال ۾ جيڪي اڌڪاري نه آهن اُنهن
 کي ڏنو وڃي ٿو، اُهو دان تامس چيو وييو آهي. ”پوجيمه
 مهاراج جي“ چوندا هئا. هو! ڪپاتر کي دان ڏيٺ سان
 داتاناشت ٿي وڃي ٿو“ ٿيڪ اهڙي طرح شري ڪرشٽ جو
 چوڻ آهي ته دان ڏيٺ ئي فرض آهي. ديش، ڪال ۽ پاتر
 پراپت هئڻ تي، بدلي ۾ اُپكار نه چاهڻ جي ڀاونا سان
 اُدارتا سان ڏيٺ وارو دان ساتوڪ آهي. ڪنائيه سان ڪڍڻ
 وارو، بدلي ۾ ڦل جي ڀاونا سان ڏيٺ وارو دان راجس آهي.
 ۽ بنا ستڪار جي دٻائي جهڻکيون ڏيئي اٺ وٺندڙ ديش ڪال
 ۾ ڪپاتر کي ڏنل دان تامس آهي، پر آهي دان ئي؛ پر جيڪو
 ديهه گيئه وغیره تياڳي سڀني جي ممتا کي تياڳي، مان،
 منهنجي کي تياڳي هڪ اشت تي آسرو رکي ٿو، هنجي دان
 جو ودان، طريقو وڌيڪ فائدي وارو آهي ۽ اُهو سڀ ڪجهه
 سمرپڻ، سڀني واسنائين کان هتي من جو سمرپڻ، جيئن شري
 ڪرشن چيو آهي، مَيِّبِيَوْ مَنْ آَقْتِسَوْ هاڻي دان سدائين ضروري
 آهي. هاڻي ورڻ آهي اوم، تَتِ ۽ سَتِ جو سوروب

تَتِسَدِيَتِ نِيرَدِشَوْ بَرَهَمَمَكْسِتِرَوَدَهْ سِمِّرَتَهْ ।

brahmaṇasṭan vedaśv yज्ञाश्व विहिता पुरा॥२३॥

”اوم تَتِسَدِيَتِي نِيرَدِشَوْ بَرَهَمَمَكْسِتِرَوَدَهْ سِمِّرَتَهْ ।
 بَرَهَمَمَكْسِتِيَنْ وِيدَاشَجَهْ يِगِيَاشَجَهْ وِهَتَاهْ پُرَا“ (۲۲)
 ارجن! اوم تَتِ سَتِ - اهڙو ٿن پرڪارن جو نام ”
 بَرَهَمَمَكْسِتِرَوَدَهْ سِمِّرَتَهْ“ برهم جو حڪم ڏئي ٿو، ياد ڏياري
 ٿو، اشارو ڪري ٿو ۽ برهم جو پريپايك آهي، واقفيت آهي.
 ان سان ”پُرَا“ اڳ ۾ (شروعات ۾) براهمن ويد ۽ يگيه آدي

رچيا ويا آهن. ارتات برهمن، يگيه ئ ويد مان پيدا ٿين ٿا.
يوگي جن آهن اوام جي لڳا تار چنتن سان ئي انهن جي
أُتپتي آهي ئ بيو ڪو طريقو ڪونهي.

تسمادومٽيُوداھٽٰ يَزِيزٰ فَتَّپَكَهْ كَرِيَا هَا

پَرَوَرِ تَنْتِي وَذَانُوكَتَاهَمْ سَتَّنْمَ بَرَهْمَوَادَنَامْ ۝ ۲۴

تنهنكري برهم جو ڪتن ڪرڻ وارن پرشن جي شاستر وڌي
سان مقرر ڪيل يگيء، دان ئ تپ ڪريائون نرنتر (هميشه)
”اوام“ ان نام جو اچارڻ ڪري ئي ڪئي ويندي آهي. جنهن
سان اُن برهم جو سمرڻ ٿي وڃي. هاڻي تبت شبد جو پريوگر
ٻڌائيين ٿا:-

تَدِيٰنَبِسَنْدَاعَ فَلَنْ يَزِيزٰ فَرَيَا هَا

داَنَكَرِيَاشَ فِيَادَهْ مَوَكَشَكَانَكَشِيَهْ ۝ ۲۵

دان ڪرياش پهه ووذاه ڪريئتي موکشكان ڪشيپيهه
تب معنیل اهو (پرماتما ئي هر هند آهي، ان پاؤ سان ڦل
کي نه چاهي شاستر دواران ٻڌايل گھڻ پرڪارن جا يگيء تپ
ء دان جون ڪريائون پرم ڪلياڻ جي إچا وارن پرشن دواران
ڪيون وجن ٿيون. تبت پرماتما لاء سمرپڻ سوچڪ آهي. ارتات
جُپ ته اوام جو ڪجي، يگيء دان ئ تپ جون ڪريائون اُن تي
آڏارت ٿي ڪجن، هاڻي سٽ جي پريوگر جو ڪ آڻڻ جو
استل ٻڌائيين ٿا:

”سَدِيَاوِي سَادِوِيَاوِي چَهْ سَدِيَيِتَتِپَرِيَجِيَتِي

پَرَشِسْتِي ڪَرَمَطِي تَتَسَقَّبِدَ پَارَثِيَجِيَتِي ۝ ۲۶

સદ્ગ્રાવે સાધુભાવે ચ સદિત્યેતત્પ્રયુજ્યતે।
પ્રશસ્તે કર્મણિ તથા સચ્છબ્દ: પાર્થ યુજ્યતે॥૨૬॥

આ સેત યોગિશૂર બ્દાયો તે સેત આહી ચા? કીતા જિ શરૂઆત હૈ અરજન સોાલ કર્ત્રો કીયો હો તે કુલ ત્રીમ એ શાશ્વત આહી, પોત્ર આહી, સ્ત્રીમ આહી, તે શ્રી કર્ષણ ચીયો અરજન! તોકી હી એ એગીયાન કટાન પ્રીદા ત્યિઓ? તેત વસ્તો જો તન્હી કાલન હૈ ક્રદ્ધન બે એયાં ન્ઠો ત્થી એન કી મન્તાએ ન્ઠો સ્ગેહાજી એ આસેત વસ્તો જો તન્હી કાલન હૈ વગ્દ કુન્હી, હસ્તી ને આહી. એ કી રોકી ન્ઠો સ્ગેહાજી. હુચીકીત હૈ એ હી એ કુહર્ણી વસ્તો આહી, જન્હનજો તન્હી કાલન હૈ એયાં ને આહી? એ હી એસેત વસ્તો આહી ચા? જન્હનજી હસ્તી કુન્હી? તે બ્દાયો હી એ આત્મા એ સ્ત્રીમ આહી એ પ્રોત્સંહ વગ્દે સાન સ્પે શ્રીર નાસોન્ત આહેન. આત્મા સનાતન આહી, ઓખીક આહી, પોત્ર આહી એ અર્મ સુરૂપ આહી. એહોએ પ્રેર સ્ત્રીમ આહી. હતી ચું તા, સેત એહર્ણી પ્રેરમાત્મા જો એ હો નામ "સ્દીયાવી" સ્ત્રીમ હી લાં પાં હૈ સાંડો પાં હૈ ક્ર આંબો આહી એ હી પાર્ત! જ્રદ્ધન મુર્ર ક્રમ સન્ગે કાન સોએ ચ્છી ત્રખ ત્યેખ લેણ, ત્રદ્ધન સેત શબ્દ ક્રમ આંદો વિન્દો આહી. જ્રદ્ધન શ્રીર એ મન્ની એ કાન્હી તે હી શિયોન એસાંજ્યોન આહેન. જ્રદ્ધન શ્રીર એ એસાંજ્યો નાહી, તે હન્જી ક્રમ હૈ એચ્છે વાર્યોન શિયોન એસાંજ્યોન ક્રદ્ધન આહેન. એ હો સેત ને આહી. સેત જો પ્રેરિઓ ચાફ હેક દશા હૈ કીયો વિન્દો આહી, સ્દીયાં હૈ. આત્મા એ પ્રેર સ્ત્રીમ આહી. હેન સ્ત્રીમ જી લાં પાં હાજી, એન કી સાંદ્ર લાં સાંડો પાં હાજી એ એન્જી પ્રાપ્તી ક્રાંતે વારો ક્રમ હૈ પ્રેર્ભેન દિન્ગે સાન ત્યેખ લેણ, એંત્રી સેત શબ્દ ક્રમ આંદો વિન્દો આહી. એ ત્યી યોગિશૂર શ્રી કર્ષણ એગીયાન ચું તા:

યજ્ઞે તપસિ દાને ચ સ્થિતિ: સદિતિ ચોચ્યતે।

કર્મ ચૈવ તદર્થીયં સદિત્યેવાભિધીયતે॥૨૭॥

”يَّيَّغِيِّي تَّپِسْ چَه سَتَنِيَّكَه سَدِّيْت چُوچِيَّتِي
 كَرَمَ كَعِيْبَوْ تَدَرِّيْتِيْمَ سَدِّيَّبِيْوَا بِذِيَّتِي“ (٢٧)
 يَّيَّغِيِّي، تَّپِسْ ئَه دَانْ كَرَطْ ھَرْ جَاه استَتِي مَلِي ٿَيِّ، اُهَا به سَتِ
 آهِي. ائِينْ چِيو وَيُو آهِي، ”تَدَرِّيْتِيْمَ“ اُنْ پَرْمَاتِما جِي پَرْاپِتِيَّ
 لَاءِ كَرَمَ ئَيِّ سَتِ آهِي ائِينْ چِيو وَيُو آهِي. ارْقَاتِ اُنْ پَرْمَاتِما
 جِي پَرْاپِتِي وَارُو كَرَمَ ئَيِّ سَتِ آهِي. يَّيَّغِيِّي، دَانْ، تَّپِسْ تِه اَنْ
 كَرَمَ جَاه پُورَڪَ آهِن. اَنْتِ ھَرْ نَرْنِيَه ڏيَّنِدي چُونْ ٿَا تِه اَنْ سَپِ لَاءِ
 شَرَدا ضَرُوري آهِي.

اَشَرَدُوْيَا هُوتَنْ دَتْنَ تَّپِسْتَپِتِيْمَ كَرِتِيْمَ چَه يَّيِّت
 اَسَدِتِيْپِيْچِيَّتِي پَارِتَ نَه چَه تَتِپِرِيَّتِيَه نَوِ اِه“ (٢٨)
 هي پارت! بنا شَرَدا جِي كَيلَ ھَوَنْ، ڏنَلْ دَانْ، تِپايلَ تَّپِسْ ئَه
 بِيُو جِيكَوْ بِه كَيلَ كَرَمَ آهِي، اُهُو سَپِ اَسَتِ آهِي. ائِينْ چِيو
 وَيُو آهِي، اُهُو نَه تِه هَنْ لوَكَ ھَرْ نَه پَرْلوَكَ ھَرْ ئَيِّ لَايِدَائِكَ آهِي.
 هَاطِي سَمَرِپِيَّتِ سَانْ گَذْ شَرَدا تَعَامَ ضَرُوري آهِي.

تاقِيرج :

ادِيَاءِ جِي شَروعَاتِ ھَرْ اَرجَنْ سَوالَ كَيُو تِه يَّيَّگُونِ! جَوْ شَاستِر وَدِيَءَ
 كَيِّ تِيَّاَبِيَّ ھَرْ شَرَدا سَانْ پُورَطْ ٿَيِّ يَّيَّغِيِّي كَنْ ٿَا (لوَگ، يَوَتِ، يَوانِيَّ ھَرْ بِينِ
 كَيِّ پُوجِينِدا رَهَنْ ٿَا) تِه اُنْهَنْ جِي شَرَدا كَيِّئَنَ آهِي؟ ڪَھَرِيِّ آهِي؟
 سَاتِوكِيِّ آهِي، رَاجِسيِّ آهِي يا تَامِسيِ؟ اَنْ تِي يَوِيَّگِيشُورِ شَريِ
 كَرِشَطْ چِيو اَرجَنِ! هِيِّ پَرِشْ شَرَدا جَوْ پَتِلَوَ آهِي، سورُوبَ آهِي،
 ڪَتِيِّ نَه ڪَتِيِّ اُنْهَنْ جِي شَرَدا هَونِدي ئَيِّ. جَھَرِيِّ شَرَدا تَھَرِزوِ
 پَرِشْ. اُنْهَنْ جِي اُهَا شَرَدا سَاتِوكِيِّ، رَاجِسيِّ ھَرْ تَامِسيِ ٿَنْ پَرِڪَارِنِ
 جِي ٿَئِيِّ ٿَيِّ. سَاتِوكِيِّ شَرَدا وَارِنِ دِيوتاَئِنِ كَيِّ، رَاجِسيِّ شَرَدا وَارِنِ

يکش هي جس؎ وبرتا پرداان ڪري، راکشس (جيڪي بچاء ڏيئي سگهن) جو پيڳو ڪندا آهن ؎ تامسي شردا وارا ڀوتن پريتن کي پوجين ٿا. شاستر وڌيءَ کان رهت انهن پوجائين دواران هي ٿنهي پرڪارن جي شردا لو شرير ۾ استت ڀوت سمودائه ارتات پنهنجي سنڪلپن ؎ هردي ديش ۾ استت مون انتراميامي کي به نظراندار ڪن ٿا، نه پوجين ٿا. اُنهن سڀني کي نشڪيه ٿي تون اُسر جاڻ ارتات ڀوت، پريٽ، يکش، راکشس ؎ ديونائين کي پوجڻ وارا اُسر آهن.

ديوتا پرسنگ کي شري ڪرشٽ ٿيون ڀيو اٿارييو آهي. پھرئين اڌياءٰ ستين ۾ هن چيو هو ته ارجن! ڪامنائين جن جي گيان کي چورايو آهي، اهي مند ٻڌي بین ديونائين جي پوجا ڪن ٿا. ٻيو ڀيو اڌياءٰ نائيين ۾ اُنهي سوال کي دھراٽيندي چيو: جيڪي بین بين ديونائين جي پوجا ڪن ٿا؛ پر اُنهن کي جو اهو پوجن اوڌي پوروڪ ارتات شاستر ۾ ڏنل وڌيءَ کان الڳ آهي، هاڻي ٻوءَ هو نشت ٿي وجن ٿا. هتي اڌياءٰ سترهين ۾ اُنهن آسرىي سڀاء وارا ڪوڻيو آهي. شري ڪرشٽ جي شبدن ۾ هڪ پرماتما جي ٿي پوجا جو ودان آهي.

تنهن کان ٻوءَ ڀوگيشور شري ڪرشٽ چار سوال کنيا آهار (ڪادو) ڀڳ، تٻُ ۽ داڻ. آهار ٿن نمونن جو آهي، ساتوڪي پرش کي صحت وڌائڻ وارو سڀاويڪ پيارو لڳي ٿو. سادا آهار پيارا لڳندا آهن. راجس پرش کي ڪوئٽ، تکا، گرم، چتپتا، مصالحيدار، بيماريون وڌائيندڙ کاڏا پيارا لڳن ٿا. تامس پرش کي جوڻا، بانسي، پاروٽا ؎ اپوٽر کاڏا پيارا لڳن ٿا.

شاستر وڌيءَ سان نردشت (جيڪي آرادنا جون آندرييون ڪريائون آهن) جيڪي من کي روکين ٿيون ٿل جي اچا کان رهت اهو ڀيگ ساتوڪ آهي.

پاکند جو پردرشن ئ قل جي لاءِ ڪرم وارو یگيه راجس آهي. ئ شاستر وڌيءَ کان رهت، منتر دان ئ بنا شردا سان ڪيل یگيه تامسي آهي.

پرم ديو پرماتما ۾ پرويش ڏيارڻ واري سڀ یو گيتائون جنهن ۾ آهن، اُن پهتل گيانى ستگروءَ جي ارچنا، سيوا ئ انتهڪرڻ سان اهنسا، برهاچري، پورتا ڏانهن مائل شرير کي تپائڻ شرير جو تپ آهي. سٽيئر، پريءَ ۽ يالائيءَ لاءِ واٽي ٻولڻ اهو واٽيءَ جو تپ آهي ئ من کي ڪرم ۾ پرورت ڪرڻ من سنبندجي تپ آهي. من، واٽيءَ ۽ شرير ٽيئي ملائي هن طرف تپائڻ ساتوڪ تپ آهي. راجس تپ ۾ ڪامنائن سان گڏ اُن کي ڪيو ويندو آهي، جڏهن ڪ تامس تپ شاستر وڌيءَ کان رهت سويچاچار آهي.

ڪرتويه ميگي ديش، ڪال ۽ پاتر جو ويچار ڪري شردا پوروڪ ڏنل دان ساتوڪ آهي. ڪنهن فائدي جي لوڀ ۾ ڏكيائيءَ سان ڏيڻ وارو دان راجس آهي ئ جھڪين سان ڪپاتر کي ڏيڻ وارو دان تامس آهي. اوام، تٽ سٽ جو سوروب پٽائيندي یو گيشور شري ڪرشٽ چيو تم هي نالا پرماتما جي يادگيري ڏيارين ٿا. شاستر وڌيءَ سان نرڙارت تپ، دان ۽ یگيه آرنبي ڪرڻ ۾ اوام جو پريوگ ٿيندو آهي ئ پوريءَ ۾ ئي اوام پند چڏي ٿو. تٽ جو ارت آهي پرماتما، ان لاءِ سمرپت ٿيڻ سان ئي اهو ڪرم ٿئي ٿو ئ ڪرم جڏهن لڳاتار ٿيڻ لڳي، تڏهن سٽ جو پريوگ ٿئي ٿو. ڀڪن ئي سٽ آهي. سٽ جي لاءِ پاوُءَ سادو پاوُءَ ۾ ئي سٽ جو پريوگ ڪيو ويندو آهي. پرماتما جي پراپتي ڪرائڻ وارا ڪرم یگيه دان ۽ تپ جي ڦل ۾ ئي سٽ جو پريوگ آهي ئ پرماتما ۾ پرويش ڏيارڻ وارو ڪرم نشچي پوروڪ سٽ آهي؛ پر انهن سان گڏ شردا ضروري آهي. شردا کان رهت ٿي ڪيل ڪرم، ڏنل دان، تپايل تپ نه هن جنم ۾ لاپدائڪ آهي، نه اڳيان بيٺ.

جنمن ۾ ئي تنهنكري شردا تمام ضروري آهي.
 سمپورڻ اڌياء ۾ شردا تي پرڪاش وڌو ويو ۽ انت ۾ اوئم، تٽ
 ۽ سٽ جي پوتر وياكيا بيان ڪئي ويئي، جيڪا گيتا جي شلوڪن
 ۾ پهريون پيرو آئي آهي.
 اوم تٽ سٽ شريمد پگود گيتا سُو پِنَشِتسُو برهم و دِيَا ۾
 يوگيشور شري ڪرشٽارجن سموادي ”اوم تٽ سٽ شردا تريبو
 ياگ يوگ ” نام سڀندشو ڏيابيه ۱۱۷۱۱
 ان طرح شريمد پگوت گيتا روپي اپنشد ايوم برهم و ديا ۽
 يوگ شاستر وشهب شري ڪرشٽ ارجن جي سنواد ۾ ”اوم تٽ سٽ
 شردا تريبه وياچه يوگ ” نالي سترهون اڌياء پورو ٿئي ٿو.
 اٽي شريمتپرم هنس پرمانندسيه ششهب سوامي اڙگڙاند ڪرتني
 شريمد پگوتگيتايه ”يٽارث گيتا پاشيي ” اوم تٽ سٽ شردا
 تريپاڳيدگو نام سڀندشوديابه ۱۱۷۱۱
 ۱۱ هري اوم تٽ سٽ ۱۱